ДЕРЖАРХІВ
Сумської області
№ Ф-7641
№ 13
№ 557

Управління СБУ
по Сумській області

Фильтрационное

ДЕЛО № 57823

Балан

Николай Трофимович

начато 24 мая 1946 г.

окончено 18 июня 1952 г.

на 11 листах

ДЕРЖАРХІВ
Сумської області
№ Ф-7641
№ 13
№ 557

Протокол допроса 2.

1946 г. Мая, 24 дня г. Сумы

Я, сотрудник Сум. РОМВД. Бутенко, допросил репатрианта гр-на

Билан Николай Трофимович 1923 г рождения, уроженец х. Парное Михайловський с/сов. Сумского р-н. Сум. обл. украинец, образование 7 кл/л. б/п, из крестьян, рабочий, в/обязан, холост, сослов не судим, проживает х. Парное Михайловского с/с. Сумского р-н Сумской обл.

Об ответственности за дачу ложных показаний предупрежден ст 89. у к усср. Белин

1. Вопрос: где проживали до начала войны, где и кем работали,

ответ. до начала войны проживал дома в х. Парное, не где не работал, учился в школе

2. Вопрос: Призывался ли в армию в 1941 г. и кем

ответ: да. Я призывался в РККА. в 1941 г. Сумским военкоматом, и приотступлением Красной ар. Я в пути следования заболел. в В-Сироватке Краснопильского р-на. Сумской обл. и вернулся домой, а дней через пять, и нимецкая армия окупировала г. Сумы, Я проживал дома

3. Вопрос: Когда и при каких обстоятельствах выехал в Германию

Белин

ответ: Я был везван по повестке Старостой сель-управы, и был направлен на сильно в Германию на работу в 1942 г 6/X

4. Вопрос: Где проживал и чем занимался на окупированой территории

ответ: вовремя окупации проживал дома в х. Парное. работал с лошадью на полевых работах, в сельгосподарстве

5 Вопрос: Где проживал в Германии где и кем работал

ответ: в Германии я. проживал г. Зиген и работал вагоноремонтна ф-ка

6 Вопрос: Кем и когда был освобожден.

ответ: Я был освобожден американскими войсками, в 1945 г 27 марта

7. Вопрос: Где проходил проверочно-фильтрационный пункт.

ответ: Я проходил проверочный пункт в г. Коникзбег (Германия)

8 Вопрос: Кого вы знаете. как изменника родины

ответ. Как изменника родины. не знаю никого

9 Вопрос: Кто из сродственников проживал на окупированой территории.

ответ. На окупированой территории проживал: Отец. Трофим Федор, 1885 г. мать, брат Василий Трофимович 1920 г рож. сестра - Мария Т. 1928 г и Вера Троф. 1926 г рожд. все они работали в сельхоз общине

продолжение

Белик

10. Вопрос. Кто из свидетельниц проживал за границей

ответ: Заграницей свидетельниц была не родная тетя

11 Вопрос: Вызывались ли вы на допрос в полицию или Жандармерию

ответ вызывалась в полицию, за то что поскандалила с жандармом, и посадили на 15 дней, и после чего была освобождена с под ареста.

в протоколе записано верно и мне в слух зачитан. Гоман

допросил Бутенко

НКВД СССР

Проверочно-фильтрационный пункт

Город Кенигсберг

Видом на жительство служить не может

Действительно по «12» Ноябрь 1945 г.

Фото карточка

УДОСТОВЕРЕНИЕ

Выдано Баран Николай Трофимович
(фамилия, имя, отчество

Год рождения 1925 место рождения Сумская обл. Сумской р-н. с. Парни

в том, что он по прибытии из Германии

с "14" 8 м-ца по «21» 8 м-ца 1945 г. содержался в 240 проверочно-фильтрационном пункте НКВД СССР и следует к избранному месту жительства Сумская обл. Сумской р-н. с. Парни
(указать точный адрес)

Удостоверение по приезде к месту жительства должно быть сдано в местный орган НКВД для получения вида на жительство.

Начальник проверочно-фильтрационного пункта

(печать)

(подпись)

[redacted]

СРС
ВИКОНАВЧИЙ КОМІТЕТ
МИХАЙЛІВСЬКОГО
СЬКОГО РАД
ТЕРІВ ТРУДЯЩИХ
23/X 1946
№ 2-11
Сумського району
Сумської області

5 4

Справка Характеристика

Видана Михайловским Сов. Кр-ну хут. Парного Белану Николаю Трофимовичу рождения 1923 года в том что он действительно до Отечественной Войны Учился в НСШ. х. Парного, в период Отечественной Войны 1942 г. добровольно выехал в Германию и прибыл как репатриированный 15/XI 1945 г. Отец Его Белан Трофим Федор роже 1893 г. в период Временной Окупации нашей Территории немцами был дома и работал в охране немецкого имущества имел лошадь сеял землю и был помощником немецких Управителей.

До революции и после отец занимался с/х. имел хату, сарай, корову, лошадь сеял землю относился до крестьян середняков.

(В период) после освобождения территории от немцев отец был мобилизован в Труд Армию і возвратился 1945 г. в настоящее время работает в колхозе сам Белан Николай Трофимович в колхозе не работал. а в настоящее время работает с Сумм. Не судился

Пред. с/с [signature]
Секретарь [signature]

Регистрационный лист

на прошедшего регистрацию в лагере № 240 **~~или СПП №~~**

(ненужное зачеркнуть), дислоцирующегося в населенном пункте Кюстрингебиет

1. Фамилия, имя, отчество	Белан Никанор Трофимович
2. Год и место рождения	1925 Кустанайская обл Кустанайского р-на г Карабалык
3. Национальность	украинец
4. Образование	7 классов
5. Специальность	Не имеет
6. Последнее постоянное место жительства и работа на территории СССР (для военнослужащих указывается наименование воинской части).	Кустанайская обл Кустанайского р-на г Карабалык
7. Состоял ли в ВКП(б) или ВЛКСМ	Не состоял
8. Почему оказался на территории другого государства	по мобилизации в октябре 1942 года освобожден Красной Армией 4/III 45 года
9. Подвергался ли арестам, допросам, задержаниям, штрафам со стороны немецких властей (когда, где и за что)	Не подвергался
10. Содержался ли в спецлагерях противника и что там делал (указать наименование лагеря и адрес)	содержался в лагере г. Бобруйск
11. Проходил ли службу в немецкой армии, полиции, отрядах, воинских частях, госпиталях, строительных и иных батальонах, создававшихся противником; служил ли в немецких учреждениях, предприятиях, организациях (в каких, в качестве кого).	Не проходил Работал на фабрике Кремнеработник
12. Какие отобраны документы при регистрации	Удостоверение
13. Где проживают близкие родственники, кто именно (указать точный адрес)	Кустанайской обл Кустанайского р-на с Карасу мать Белан
14. Куда следует на постоянное жительство	Кустанайской обл Кустанайского р-на с Карасу

Правильность данных мною сведений подтверждаю.

подпись: Белан

Регистрационный лист заполнил

подпись: Никулов

Регистрационный лист проверил:

Председатель регистрационной комиссии НКВД СССР

подпись: Иванов

Удостоверение о направлении на постоянное местожительство получил:

Белан

(подпись регистрируемого)

Убыл из лагеря «16» IX 194 г.

16/6

7

Фронтъ картонка

Билана И. Т.



Der Unhaber darf die
Stadt Siegen ohne Ge-

Автобиография. 20

Я гражд. Белан Николай Проф. 8
родился 1923 год. в хутори нарном
Михайливского сельсовета сум. район.
Сумской области с 9 год я начал
ходыть в школу в хутори нарном
де й окончыв 7 класов в 40 вом году
в 41. году я заболел Воспаления
легкив и остался дома в армию
непопав, когда прышли немцы
я был дома до 42 года. В 1942 году
меня забрали в германию по повестки
на каторжные работы В 1943 году
я бежал из города Зикен упоймал-
ся меня были рызановыми шлан-
гами и отправили на ту самую
фабрыку. потом я услыхал что
больных туберкулёзом отправляють
на вкраину я начал в кофе бросать
табак и пить нестал ничиво кушать
чтобы попасть домой

Миня забрали в больницу я пробыл там один месяц прышол комендант лагеря и забрал миня обратно в лагерь и заставили миня работать и там я был до 1945 года В 1945 году в феврале мец нас начали гнать до города Бон. В городе Бон в марте месяце я попал до американцов там мы сберались в лагери и оттуда нас переправлялы до руских там я проходыв допросы и нас отправлялы по месту рождения и я прыихав в парне В 1945 году осенью и поступил на работу на станцию на бурячный пункт и проработал один год, потом розчцытався и поступил на фрунзе В 1946 год. в декабре месяце В кот. цех монтажна група и работаю сичас там. Батьки мои з симт Бидиянив сначала коликтивизации пошлы В колхоз и по этот день работаеть В колхозе.

Справка

Дана Михайловским с/совет Сумского района на гр-на Белана Николая Трофимовича 1925 года рожд. Уроженец и житель х. Парнов Сумского района в том, что 13 октября 1946 года Михайловским с/с ошибочно было сообщено в РО МГБ своей справкой что Белан Н. Т. добровольно выехал в Германию при вторичной проверки установлено что он в Германию выехал по повестке старости сел. управы.

Справка дана для предъявления Сумскому РО МГБ.

Пред. с/с [подпись] / Рекуненко /

18/II 1952 год.

УРСР Виконавчий комітет Михайлівської Сільської Ради Депут. Трудящ. Сумського району Сумської області

Протокол допроса.

1952 года июня 18 дня. х. Парное.

Я, ст. опер. уполномоченный Сумского РО. МГБ капитан Коваленко, допросил в качестве свидетеля гражданина:

Белана Николая Трофимовича

1923 года рождения, уроженца и жителя х. Парное, Сумского р-на, Сумской области, украинец, б/п. по соц. происхождению из крестьян-бедняков, образование 7 классов, женат, не судим, в настоящее время работает в г. Сумы - завод им. Фрунзе, рабочим-монтажником.

Об ответственности за дачу ложных показаний я предупрежден по ст. 89 УК. УССР. Белан

Вопрос. При каких обстоятельствах вы остались проживать на временно-оккупированной немцами территории в Сумском районе?

Ответ. Летом 1941 года, какого месяца не помню, я был мобилизован в Советскую Армию и зачислен солдатом одной из воинских частей. После чего проходил военное обучение в селе Басы, Сумского р-на, где я находился около месяца, однако оружия не имел, а так-же одежду носил гражданскую. При приближении линии фронта к гор. Сумы нашу воинскую команду направили в г. Харьков, в пути следования, в р-не г. Богодухова я отстал от воинской команды, ввиду того, что потер ноги. После чего возвратился домой в х. Парное, Сумского р-на, которое к этому

Белан

времени было оккупированное немецкими войсками. Из односельчан со мной находились в воинской команде следующие: Пасичниченко Иван Михайлович, проживает в х. Парное, работает в Заводе им. Фрунзе рабочим и Бондаренко Николай Иванович, проживает в настоящее время в х. Тополя.

Вопрос. Чем вы занимались во время проживания на оккупированной немцами территории?

Ответ. На оккупированной немцами территории я проживал в х. Парное, сумского р-на с осени 1941 по летом 1942 года и работал в общине на рядовых работах.
Летом 1942 года по повестке старосты сельуправы Приходько Ивана Алексеевича, я был насильно отправлен в Германию на каторжные работы.
Вместе со мной были направлены в Германию односельчане следующие: Чайка Иван, по отчеству не знаю, Кравченко Антонина Филипповна, Кравченко Мария Кузьминична.
После капитуляции Германии на Родину не возвратилась только одна Кравченко Антонина Филипповна.
В настоящее время Кравченко Мария проживает в селе Василевка, сумского р-на. Чайка Иван находится в заключении с 1948 года.

Вопрос. Где вы проживали и чем занимались во время нахождения в Германии?

Ответ. На территории Германии я находился

Белан

с лета 1942 года и по март 1945 год, затем был освобожден американскими войсками. С лета 1942 года по зиму 1945 года работал в г. Зиген на вагоноремонтной фабрике рабочим. Вместе со мной с односельчан здесь никого не были, были с г. Ростова и гр. Мариуполь, по фамилии сейчас не помню никого. С начала 1945 года по март 1945 года я находился на окопных работах, в р-не г. Дюрен и Бон, для немецкой армии против англо-американских войск. По фамилии я никого сейчас не помню, кто со мной находился на окопных работах. В марте 1945 года во время налета американской авиации мне удалось сбежать с немецкого рабочего лагеря. После чего я на протяжении 14 суток проживал в немецкого крестьянина, что в р-не г. Бон, а затем вступили американские войска и по приказу американских военных властей явился в сборный лагерь для советских граждан.

Вопрос. За время нахождения в Германии вы подвергались выдаче или допросу гестапо?

Ответ. В начале 1943 года, весной я сбежал с лагеря г. Зиген с одним военнопленным, по фамилии не помню, уроженец г. Ростова, но на 5 суток были задержаны в одном из немецких городов, названия которого сейчас не помню. Задержан был гестапо,

Белан

После чего содержался в конц. лагере не далеко от г. Зиген на протяжении 5-6 месяцев. В это время работал под конвоем немецкой полиции в одном из немецких городов, названия которого сейчас не помню, на немецком заводе, а затем был направлен в г. Зиген.

Вопрос. В марте 1944 года вы работали вместе с Чайка Иваном в м. Фюли?

Ответ. Нет, я в марте 1944 года в м. Фюли совместно с Чайкой Иваном не работал, и вообще такого города не помню.

Полищук

Уточняю, я совместно с Чайкой Иваном находился по приезду в Германию на одном из пересыльных пунктов примерно три дня. После разбивки он был направлен в лагерь г. Драйсихенбау, а я был направлен на фабрику „Штанугамерверк", что в 6-и километрах от г. Драйсихенбау. В этот период я к Чайке Ивану ходил один раз на выходной день. Чайка мне рассказывал, что плохо живет на фабрике, и просил что б я никому не говорил, что он был полицейским на Украине, так как русские рабочие могут здесь меня убить. Больше я ни где не встречался с Чайкой Иваном.

Вопрос. Вы работали в немецких крестьян в м. Фюли?

Ответ. Нет, я в немецких крестьян м. Фюли не работал ни когда, а работал все время, как показал выше на фабрике рабочим.

Вопрос. Расскажите, чем вы занимались во время нахождения в американской зоне оккупации Германии?

Белан

Ответ. На территории американской зоны оккупации в Германии я находился в сборном лагере для советских граждан с марта 1945 года по июнь 1945 года и ни где не работал. В данном лагере с местных жителей ни кого не было, а были с других областей, фамилии их сейчас не помню. За время нахождения в этом лагере я ни одного разу не подвергался вызову или допросу американской полицией или администрацией лагеря. В июне 1945 года я в числе 15-ти тысяч советских граждан был передан американцами в распоряжение советских военных властей в Германии.

В августе 1945 года проходил фильтрацию в г. Кенигсберге, а затем осенью 1945 года я прибыл домой в х. Парное, Сумской области, где и проживаю в настоящее время.

Больше дополнить к своим показаниям не имею ни чем.

Протокол допроса записан с моих слов верно мне прочитано в чем и расписываюсь Белан

Допросил: ст. опер. уполномоченный Сумского р. либ — капитан Д. Ковалев

Г. Коваленко.

КОМІТЕТ
державної безпеки
України
УПРАВЛІННЯ
по Сумській області

КОМИТЕТ
государственной безопасности
Украинской ССР
УПРАВЛЕНИЕ
по Сумской области

«____» _____ 199 г.

№ _____

гор. Сумы

ЗАВІРЮЧИЙ НАПИС
У даній справі пронумеровано 12 аркушів
дванадцять
"10" 04 2026 р.
Посада
Підпис

ОБЛОЖКИ ДЛЯ ДЕЛОВЫХ БУМАГ «ДЕЛО»

ТУ 81-01-290-77 . АРТ 1с17447

Тип. Наримановского района
Упрполиграфиздата Астраханского облисполкома